

II- La linguistique moderne avec Ferdinand Saussure

F.Saussure est le fondateur de la linguistique moderne . Ses travaux sont parvenus sous forme de l'oeuvre " Cours de la linguistique générale ". C'est grâce à ses étudiants BALLY et SECHEHAYE , qui ont collectionné ses conférences et sa transmission , qu'on a pu atteindre ce trésor

1) La linguistique en tant que science descriptive

a) De la grammaire traditionnelle à la linguistique

On a trois définitions de la grammaire traditionnelle :

1- C'est une étude fondée sur la logique et dépourvue de toute vue scientifique et désintéressée sur la langue elle-même . Elle vise uniquement à élaborer des règles pour distinguer les formes incorrectes . C'est pour ça qu'on l'appelle " une discipline normative ". Elle est tout à fait loin de l'observation . Son point de vue est forcément étroit .

(Saussure 1968-13, CLG) .

2- C'est une discipline qui a pour objet d'étudier les règles du fonctionnement ou d'évolution des langues naturelles et la description de leur morphologie et leur syntaxe .Le tout s'opère à travers un ensemble des prescriptions et des normes .

(Galison , poste).

3- C'est l'ensemble des règles à suivre pour parler et écrire correctement.

(Dictionnaire le petit robert).

- Les définitions ci-dessus nous amènent à distinguer les caractéristiques de la grammaire traditionnelle et de la linguistique .

1) La grammaire traditionnelle

+ On est à retenir que La grammaire est discipline normative , prescriptive et non descriptive .

+ Elle est basée sur les jugements de valeurs , selon lesquels elle classe les usages langagiers, suivant des critères évaluatifs comme " vrai ou faux " .

+ Elle ne s'appuie pas sur l'observation des faits de langue .Et même si la langue est le domaine d'étude de la grammaire , celle-ci ne la prend pas elle-même comme objet .

+ Son but essentiel est d'imposer le bon usage de la langue selon des principes esthétiques , moraux et logiques .

2) La linguistique

+ La linguistique est , en revanche , une science qui a une méthode précise , fondée sur

l'observation de la langue en tant qu'un objet concret , et d'une façon objective .

+ La linguistique ne porte pas des jugements , il a un caractère descriptif , c'est-à-dire , elle décrit les différents états que présente le fonctionnement de la langue .

+Le seul objet de la linguistique << C'est la langue envisagée en elle-même et pour elle-même >> (Saussure CLG) .

+ Elle a le seul but d'observer et de décrire les manifestations langagières .

b) La primauté de l'oral à l'écrit

Saussure met la linguistique face à la philologie

1) La Philologie

Définition :

Elle consiste en l'étude d'une langue et de sa littérature à partir des textes anciens et des documents écrits . Elle combine l'interprétation , le commentaire des textes , la critique littéraire et historique .

Caractéristiques :

- La philologie est un domaine de l'interprétation et du commentaire des textes , où la langue elle-même n'en constitue pas l'objet d'étude principal , parce qu'elle s'intéresse à l'histoire littéraire , l'histoire des mœurs , ou des institutions que Saussure étaye dans (CLG , chapitre 5, éléments externes de la langue) .
- La philologie considère la langue comme moyen et non comme objet .
- Elle analyse les produits littéraires , linguistiques et artistiques par l'intermédiaire de la langue , en ayant d'autres buts que de faire une analyse générale de la langue elle-même , notamment : l'interprétation , le commentaire .
- La philologie , en s'attachant au texte , oublie la langue vivante et la langue parlée , aussi qu'elle déprécie l'oral ; elle pose l'écrit à l'oral .

1) La linguistique

- << La linguistique a pour vrai et seul objet la langue envisagée en elle-même et pour elle-même >> .
- La linguistique est science dont la méthode s'appuie essentiellement sur la constatation (l'observation) et la description .
- Elle s'occupe de la langue en tant qu'objet et en tant que moyen .
- La linguistique pose l'oral à l'écrit . Ceci est pour deux raisons :

+ La parole est plus ancienne que l'écriture , car l'humanité a appris à parler avant d'écrire.

+ Les systèmes d'écriture connus sont basés sur les unités de langue parlée par exemple :

- Les systèmes alphabétiques s'appuient sur les sons .
- Les systèmes idéologiques reposent sur syllabes .
- Les systèmes idéographiques se servent des mots .

note : bien que l'écriture ait une grande valeur à l'école : à l'apprentissage de l'orthographe , à la littérature , elle reste secondaire et son rôle est présentatif par excellence .

La langue (au sens Saussurien du terme) et l'écriture constituent deux systèmes de signes différents .

c) La linguistique fait partie de la science des systèmes de signes ou de la sémiologie

Selon F.Saussure , la langue est une institution sociale distincte des autres institutions ex : juridique , politique etc Cette institution est celle " qui étudie la vie des signes au sein de la vie ". La langue est aussi un système de signes exprimant des idées , et correspond à d'autres systèmes (écriture , alphabet des sourds-muets , symboles , signaux militaires ...) .

Saussure l'a conçue comme une science dont la linguistique fait partie . Il l'a nommée "Sémiologie".

Elle nous apprend en quoi consistent les signes et quelles lois les régissent .

- Selon Saussure ,La langue est le système de signes le plus important , elle est prééminente et plus grande que la linguistique peut devenir : << Le patron générale de tout sémiologie bien que la langue ne soit qu'un système particulier >> " Saussure CLG P. 101" .

d) La linguistique : objet et tâches

1) objet de la linguistique

Au début de l'ouvrage "cours de la linguistique générale "Saussure assigne à la linguistique les domaines les plus vastes possible , toutes les manifestations du langage humain (sans exclure les langues mortes sous forme de textes écrits).

La langue devient donc un objet de recherche : à travers la masse des faits linguistiques (la matière) , il faut reconstruire le système d'une langue déterminée (l'objet). Alors , l'objet de la linguistique est la langue et non le langage .

Le langage est une faculté humaine , vaste et moins spécifique que la langue . il est une faculté aussi naturelle .

citation d'illustration :

« Mais qu'est-ce que la langue ? Pour nous, elle ne se confond pas avec le langage ; elle n'en est qu'une partie déterminée, essentielle, il est vrai. C'est à la fois un produit social de la faculté du langage et un ensemble de conventions nécessaires, adoptées par le corps social pour permettre l'exercice de cette faculté chez les individus. Pris dans son tout, le langage est multiforme et hétéroclite ; à cheval sur plusieurs domaines, à la fois physique, psychologique et physique, il appartient encore au domaine individuel et au domaine social. La langue au contraire est un tout en soi et un principe de classification » (CLG,: 25).

Ce « tout en soi », c'est le « système de signes », qui a pour principale caractéristique son autonomie et son « ordre propre ». *« Il faut se placer de prime abord sur le terrain de la langue et la prendre pour norme de toutes les autres manifestations du langage. En effet, parmi tant de dualités, la langue seule paraît être susceptible d'une définition autonome et fournit un point d'appui suffisant pour l'esprit »*

(CLG,: 25).

2) Les tâches de la linguistique

Saussure définit trois tâches de la linguistique :

- << a) de faire la description et l'histoire de toutes les langues qu'elle pourra atteindre, ce qui revient à faire l'histoire des familles de langues et à reconstituer dans la mesure du possible les langues mères de chaque langue ;*
- b) de rechercher les forces qui sont en jeu d'une manière permanente et universelle dans toutes les langues, et de dégager les lois générales auxquelles on peut ramener tous les phénomènes particuliers de l'histoire ;*
- c) de se délimiter et de se définir elle-même >>*

(CLG,: 25).